#### Contents

### PUBLIG

# Facilities 目錄

## Interview Wong Shiu-kwan ArchSD project director

香港市政服務與建設

專訪 黄兆鈞 建築署工程策劃總監

129 — Projects currently under construction

132 — Projects to commence construction

Management of Building Services:

Procurement for Highly Serviced Healthcare Facilities
醫院工程管理模式現代化

160 — Advertisers' Index



Public Facilities is published jointly by the editorial teams of Building Journal and Construction & Contract News. All rights reserved. Reproduction in whole or in part without written permission is prohibited.

Editor Tim Youngs
Assistant Editor Carol Hui
Production Simon Li
Advertising Bobo Chan
Rebecca Lee
Beverly Chan
Publisher Felix Leung

Printed by Magnum (Offset) Printing July 2000 HK\$80 Per Sales Copy

#### **Editorial and Sales Office**

China Trend Building Press Ltd Room 901 C C Wu Building, 302 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2802 6299 Fax: (852) 2802 6458 E-mail: trend@building.com.hk Web site: www.building.com.hk

出版中時建築出版有限公司香港灣仔軒尼詩道302號集成中心901室電話:2802 6299 傳真:2802 6458網址:http://www.building.com.hk電子郵箱:trend@building.com.hk版權所有,未獲書面許可,不可翻印每本售價港幣80元

#### A selection of ArchSD's latest projects

中央圖書館 Central Library	18	
香港海防博物館 Hong Kong Museum of Coastal Defence	28	
將軍澳醫院 Tseung Kwan O Hospital	38	
長沙灣政府合署大廈 Cheung Sha Wan Government Offices	48	
一 元朗劇院 Yuen Long Theatre	58	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>66</u>	
● 香港文化博物館 Hong Kong Film Archive	74	
● 香港電影資料館 Hong Kong Heritage Museum	80	
少田馬鞍山游泳池 ● 馬鞍山室內運動中心 Shatin Ma On Shan Swimming Pool & Indoor Recreational Centre	86	4 .
●	95	
● 美利樓及赤柱廣場 Murray House & Stanley Plaza	100	
長沙灣政府維修倉庫 Maintenance Depot, Cheung Sha Wan	106	
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	108	
O共衛生化驗中心 Public Health Laboratory Centre	114	
		STATE OF STREET
西營盤社區中心 Sai Ying Pun District Community Centre	116 118	9000